膺加國古跡 獅門橋立碑紀念

【明報專訊】連接溫哥華及西溫、北溫的「地標」建築獅門橋（Lions Gate Bridge）昨日起正式被立碑銘記為「加拿大國家級古跡」（National Historic Site）。獅門橋全長近1800米，是全加最長懸索吊橋，至今已有72年，見證及推動了西溫發展成為高尚豪宅區的歷史，如今仍是大溫地區重要的交通動脈，每日有超過6萬架次車輛來往，同時亦是大溫遊客熱門景點。

昨日在原住民慶典的歌聲和鼓聲中，獅門橋被正式「樹碑立傳」，成爲加拿大的國家級古跡。不少看着獅門橋從無到有、歷經變遷的居民參加了儀式，當中包括投資建橋者的兩名孫子。

不少老居民仍對喬治六世及皇后伊利莎白主持的大橋開幕式津津樂道，還有人回憶起了在獅門橋建成前，每逢周末須坐輪渡，才能來回布勒內灣（Burrad Inlet）與女友相聚的甜蜜時光。

獅門橋始建於1937年，次年完工啓用，正式開幕禮則於1939年舉行，由當時正在加拿大訪問的英國國王及王后主持。該橋是全加拿大最長的懸索吊橋，在當時代表了極高的建築工藝水平。

該橋由身後北岸山脈的雙獅峰（The Lions）得名，大橋在溫哥華的入口處亦有兩隻石獅分立左右。大橋原是私人公司斥資600萬元興建，最初過橋須繳費，不過省府在上世紀60年代買下該橋後便取消了收費。

從史丹利公園內的觀景點可眺望獅門橋全景，是大溫遊客必看之景。（梁民生攝）

百歲壽星

Happy 100th Birthday Neil

卑詩喬治太子市的Neil Wylie昨日在慶祝他的百歲生日時，親吻妻子Ann。他們自1951年結婚至今，有4個子女。Neil出生在1910年5月24日，曾是二戰空軍老兵，退伍後從事林木業。
（加新社）

福慧寺系列佛學講座

【明報專訊】福慧寺於6月4日至16日及7月5日至10日（逢星期四休息）晚上7時至9時舉辦佛學講座，由慧門禪師以國語主講「追隨古今大師的步伐—送窮迎福去！離苦得樂去！」。歡迎各界善信參加，共霑法益，禪悅盈心。

福慧寺地址：溫哥華哥利治街5428號（5428 College St.）。電話604–430–8115。

沙龍人像攝影漫談

【明報專訊】中藝攝影會定於5月28日（星期五）晚上8時主辦「漫談沙龍人像攝影」，由黃兆根主講。地點：130–2895 Simpson Rd., Richmond。

歡迎參加，費用全免。聯絡電話：778–996–9933梁先生。

長周末陰雨掃興 市民戶外休閒減

【明報專訊】今日是法定假期「維多利亞日」（Victoria Day），爲紀念百多年前的英女皇維多利亞誕辰而設，亦是非官方象徵加國夏季到來的5月長周末，但溫市昨日陰雨綿綿，令市民未能盡情享受陽光活力的夏日戶外活動。

露營、燒烤及沙灘排球等都是溫哥華市民酷愛的夏日休閒活動，「維多利亞日」長周末是加國獨有、非官方「宣告」夏季開始的時候，許多涉及戶外活動的遊樂場所、公共設施都會陸續開始迎來人流。不過，溫市市民昨日卻在一片風雨聲中迎來夏季，英吉利灣（English Bay）、杰里科海灘（Jericho Beach）等熱門休閒點都未見熱鬧情況。

列市情況相對較好，雖然早上微雨飄飄，但下午時分天公作美，陽光明媚，吸引不少市民走出家門，到公園內踢球、野餐或燒烤，與親朋好友共享浮生半日閑。

另外，今次亦是加拿大國家公園部（Parks Canada）推行「長周末公園禁酒令」後的第一個長周末，市民不可攜帶含酒精飲料進入國家級或省級公園，當局表示實施情況非常好，無人觸犯禁令或表示不滿。

雨後初晴 邀友小聚

一班來自中國五湖四海的華裔市民昨日相約在列市公園燒烤，其樂融融。
（方潔瑩攝）

WorkSafeBC 可以怎樣幫助我？

很多在卑詩省工作和做生意的人士，都不知道WorkSafeBC可以幫助他們。

English | 繁體中文 | 简体中文 | Français | 한국어 | ਪੰਜਾਬੀ | Español | Tiếng Việt
WORK SAFE BC
WORKING TO MAKE A DIFFERENCE
Home | About Us | Contact Us | Links | News Room | Careers
Sitemap | Help | Search
WorkSafeBC.com
Insurance
Claims
Safety at Work
Publications
Forms
Regulation & Policy
Recipe for disaster:
Kettle explodes
Subscribe to e-News for safety updates &

如果你是一名工人……

你受到工作場所中有關衛生和安全的法律（即《勞工賠償法》(Workers Compensation Act)）所保障。該法律要求僱主要保持工作場所中的衛生和安全。僱主和工人雙方都有權利及責任，確保所有人都安全。此外，工人有法定權力，可拒絕進行危險工作。

如果你因工受傷，卻沒有因此喪失工作時間， WorkSafeBC 會爲你支付醫療費用。如果你的傷勢令你喪失工作時間和薪金，WorkSafeBC 會支付你在康復期間薪金的賠款，以及必須的醫療及康復開支。同時, WorkSafeBC 的護士顧問亦會向你提供幫助，透過僱主提供的輕工, 協助你製訂出一套個人的返回工作康復計劃。

列治文區護士顧問 Cordia Chung 指出：「透過護士與受傷工人、他們的僱主及醫療人員的緊密合作，及妥善利用工作場所的配合而製訂的返回工作康復計劃，能更有效地幫助受傷工人復元，讓他們的生活早日回復正軌。」

護士顧問亦可幫助你了解到康復後返回工作崗位的具體情況。正如一位來自本拿比的受傷工人指出：「我的護士顧問爲我很清楚地解釋其中一切有關事項和步驟,令我返回工作崗位的過程進行順利。」

如果你是一位僱主……

你需要爲你的工人提供一個衛生及安全的工作場所，並遵守衛生及安全規則，確保他們安全。 WorkSafeBC 可以提供很多有關工作環境衛生及安全的資料，也可以給予建議，幫助你使工作場所更安全。

WorkSafeBC 是一個不論過失的保險制度，讓僱主在工人因工受傷的時候免受控告。因爲有這種保障，你必須繳交 WorkSafeBC 保費。當你的一名工人因工受傷，保費會用來支付工人的醫療及康復開支，以及在工人未能上班的時候給予喪失薪金的賠款。

WorkSafeBC 的首要目標是要竭止工作場所的受傷及患病個案。 WorkSafeBC 的菲沙河谷區域預防受傷經理 Tom Lauritzen 表示：「工作場所的受傷個案是可以避免的。因此, 我們的首責莫如先做好預防受傷的起因。」

祝你有一個安全的一天！

作者：Scott McCloy

請把你的問題及意見直接電郵至comment@worksafebc.com

the real Canadian Superstore
President's Choice
BBQ

燒烤饗客

列治文一間超市門前昨日開展戶外燒烤活動，免費派發果汁、燒烤牛肉漢堡及多種口味雪糕，吸引不少市民排隊試食。最受小朋友歡迎的當數色彩繽紛的雪糕，亦有全家3口每人都一手一個甜筒，試遍6種不同口味。（本報記者攝）

大溫地區天氣預測

今天	5/25 (二)	5/26 (三)	5/27 (四)
晴間雲	多雲	晴間雨	晴間雨
9–16℃	11–17℃	12–17℃	11–16℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	4–14	晴間雨
愛蒙頓	4–19	晴間雲
溫尼辟	18–22	雨
多倫多	15–26	晴
渥太華	16–31	晴
滿地可	16–30	晴
三藩市	10–12	晴間雲
洛杉磯	11–19	晴間雲
紐約	16–22	晴間雲
香港	23–29	晴
台北	20–26	雨
北京	17–28	晴
上海	19–29	晴
廣州	17–31	晴
新加坡	25–33	晴間雨
東京	16–24	雨
悉尼	11–16	多雲
倫敦	11–25	晴

哀謝

先嚴夫**伍公華康**之喪經已於五月
二十日在高希雲殯儀館舉行喪禮
出殯歸土安葬於科士蘭墓園
荷蒙
溫哥華伍胥山公所
黃氏宗親總會
台山會館
民星總社
漢升體育會
胥山月刊社
協助辦理喪禮
宗親戚友致送花圈賻儀及親臨執
紼素車隨送隆情厚誼歿存均感
謹此哀

謝

未亡人 伍黃彩瑞
孝男 伍炳湛 **媳** 傅德德
伍仲強 **媳** 黃寶娟
孝女 伍素妹 **婿** 許挺峰
伍素玲 **婿** Enrico Renz
男孫 伍健權
女孫 伍春鳴 **孫婿** 譚智能
伍鴻鳴
外男孫 許文輝
永光 Renz
外女孫 許小芬 **孫婿** 謝浩儀
珍珠 Renz
外女曾孫 謝雅盈
謝雅琳
弟婦 陳如秀
同叩謝

厚惠芳名 恕未臚列